

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

14 NOVEMBRE 1975.

BUDGET DES VOIES ET MOYENS pour l'année budgétaire 1976.

AMENDEMENT
PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT.

Art. 15bis (nouveau).

Insérer un article 15bis (nouveau) libellé comme suit :

« A l'article 9 de la loi du 23 décembre 1974 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 1975, l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

» — une somme dont le montant est fixé par le Roi, sans pouvoir excéder 6 000 millions de francs, à prélever sur le produit de la taxe sur la valeur ajoutée de l'année 1975. »

JUSTIFICATION.

En dehors des ressources propres constituées par les prélèvements agricoles et les droits de douane, un montant de 4 400 millions de francs à prélever sur le produit de la taxe sur la valeur ajoutée avait été affecté au titre de contribution budgétaire complémentaire à fournir par la Belgique en 1975 aux Communautés européennes.

Actuellement, il apparaît que le montant des ressources propres n'atteindra pas les prévisions initiales; cette moins-value peut être estimée à 1 600 millions de francs. En conséquence, il est nécessaire de prévoir une augmentation de la contribution budgétaire de la Belgique par un prélèvement supplémentaire de ce montant sur le produit de la taxe sur la valeur ajoutée.

Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
G. GEENS.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

14 NOVEMBER 1975.

RIJKSMIDDELENBEGROTING voor het begrotingsjaar 1976.

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 15bis (nieuw).

Een artikel 15bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Het tweede lid van artikel 9 van de wet van 23 december 1974, houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1975, wordt door de volgende bepaling vervangen :

» — een som waarvan het bedrag door de Koning wordt bepaald, zonder dat het meer mag bedragen dan 6 000 miljoen frank, vooraf te nemen op de opbrengst van de belasting over de toegevoegde waarde voor het jaar 1975. »

VERANTWOORDING.

Ter vermeerdering van eigen inkomsten samengesteld door de landbouwheffingen en de douanerechten werd in 1975 een bedrag van 4 400 miljoen frank, vooraf te nemen op de opbrengst van de belasting over de toegevoegde waarde, aangewend als aanvullende budgettaire bijdrage van België aan de Europese Gemeenschappen.

Thans schijnt het bedrag der eigen middelen de oorspronkelijke vooruitzichten niet te zullen bereiken; het verschil wordt geraamd op 1 600 miljoen frank. Bijgevolg is het nodig, met een aanvullende voorafname van dit bedrag op de opbrengst van de belasting over de toegevoegde waarde, in een vermeerdering van de budgettaire bijdrage van België te voorzien.

De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,
G. GEENS.

Voir :

4-I (1975-1976) :

— N° 1 : Budget.

Zie :

4-I (1975-1976) :

— N° 1 : Begroting.